

ESTÁ PREPARADO(A) PARA SU RETIRO?



2425 Cleveland Ave., Suite 100, Santa Rosa, CA

Le ayudamos a entender y aprovechar mejor

- Los beneficios de su seguro social
- Su plan de retiro: 401K, 403b, 457, IRA, ROTH IRA y Pensión
- Su seguro de vida: Terminó o Permanente IUL
- Estrategias para maximizar el ingreso de su retiro



Asesoría especializada en planeación para el retiro

Llame hoy para una consulta gratuita:
707-578-2609

Escuche nuestros programas de radio
"Planeando hoy su Mañana"

San Francisco: 1010 y 990 am martes 9:45 am
Santa Rosa: Máquina Musical: miércoles 11:15 am

Israel Chavez



ENRIQUE SANCHEZ

Income Tax Service
Notary Public

Where you and your income taxes receive the best treatment
Donde sus impuestos y usted reciben el mejor trato

9031 Conde Lane, Windsor, CA 95492

Phone 707-838-1829
707-838-ITAX
Fax 707-838-1830

Enriquetaxservice@gmail.com

LANDEROS & ASSOCIATES FAMILY & COSMETIC DENTISTRY

Preventative Check-ups & Cleanings
Tooth-colored Fillings
Implant Restorations
Porcelain Veneers and Crowns
Full and Partial Dentures

707-526-6160

2448 Guerneville Rd, Santa Rosa, CA 95403



This add space available

707-837-8962

PRAYERS FOR OUR PARISHIONERS' SOULS

Fransico, Maria del Carmen Gonzalez, Demetrio Ramos, Rick Giron, Moises y Carmen Landeros, Martha Ramos Rodriguez, Walter Laabbs, Harry Lockwood, Frances Hernandez, Carmen Espinoza Ramos, Joseph Tembrock, Rosanne Bertuccelli, Carmen Camilleri, Hans Ettlin Ernie Lopez, Allen Ward, Fr. Patrick, Stephenson, Fr. David Shaw, Fr. Raimondi, Antonia Gaitan, Marian Sotomary, Jeanne Carver, Cristobal Pena, Aurora Parada De Montañez, Maria del Rosario Rosas Almanza, Joseph Regan, Sandy Caputo, Stab Fleiscc hacker, Michael Orozco, Thomas Vondarhaar, Hector Garcia, Juan Garcia, Jane Ellen Hall, Jack and Theresa Schmidt, Verna Parker, Jim Sharpen, Sally Hudson, George Ortiz, Laura Shenoy, Sheila and Joseph Moura, Mary and John Wesolowski, Deacon Paul Broham, Chester Neal, Julia Garcia, Amalia Mendoza, Gilbert Velazquez, Fr. Jose Gonzalez, June Agnes Gonnella Rossini, Ron Bracklow

Our Lady of Guadalupe Saint Vincent de Paul Society

Matthew 25:37 "Lord when did we see you hungry and deed you, or thirsty and gave you to drink? When did we see you a stranger and make you welcome, lacking clothes and clothe you? "... "Truth I tell you, insofar as you did this to one of the least of these brothers of mine. You did it tome. " This is the mission of OLG Saint Vincent de Paul Conference. We need your time and talents to fulfill the mission. Will you answer the call and join us in this crucial ministry?

For more information stop by one of our monthly meetings Third Sunday 10:30am

Advertisements are purchase by the advertiser and are not endorsements by Our Lady of Guadalupe Church.
Todos los anuncios son pagados por sus patrocinadores de ninguna manera La Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe es responsable de estos..



OUR LADY OF GUADALUPE CATHOLIC CHURCH
IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
25TH SUNDAY OF ORDINARY TIME- SEPTEMBER 20, 2026

25º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO-
20 DE SEPTIEMBRE 2026

Mass Schedule - Horario de Misas

Weekly Masses / Misas Semanales

Monday: No Mass / Lunes: No hay Misa

Tuesday-Friday / Martes-Viernes: 9:00 a.m. (Bilingual)

Saturday: 5:00 p.m. (English) / Sábado: 7:00 p.m. (Español)

Sunday Masses / Misas Dominicales

Sunday: 9:00 a.m. (English)

Domingo: 12:30 p.m. (Español)

Office hours/ Horario de Oficina

Tuesday, Wednesday and Friday-10:00am-3:00pm

Thursday 10:00am -2:30pm

Martes, Miercoles y Viernes - 10:00am-3:00pm

Jueves 10:00am -2:30pm

Confessions - Confesiones

Tue-Fri: 9:30am

Thu/Jueves: 6:00-7:00 p.m.

Sat/Sábado: 4:30-5:00 p.m.

Sun/Domingo: 12:00 p.m.

Eucharistic Exposition Exposición Eucarística

Every Thursday /Los Jueves
5:00 - 7:00 PM



8400 Old Redwood Hwy.

Windsor, CA 95492

Office: 707-837-8962 | Fax: 707-837-9157

Email: officeolg@gmail.com

Pastor: Rev. Carlos Ortega Ext. 207

SACRAMENTS

English Baptism Classes: 2nd Tuesday at 6:30 PM and Last Sunday at 10:00 AM
Registration: Please register at the office prior to the classes.



Did you know that the United States Conference of Catholic Bishops has designated the third Sunday in September as Catechetical Sunday?

We warmly invite you to join our parish community in praying for our catechists.

Those selected by our community to serve as catechists will be called forward and commissioned for their ministry.

Catechetical Sunday offers a wonderful opportunity to reflect on the important role each of us shares, by virtue of Baptism, in passing on the faith and witnessing to the Gospel. It is also a meaningful occasion for all of us, as a community of faith, to renew our commitment to this important mission.

WEEKLY COLLECTION

\$5,129.00



Please support your parish financially.
Mail your envelope to:

Our Lady of Guadalupe Church
8400 Old Redwood Hwy, Windsor CA 95492

Thanks for your generosity, God bless you!

MASS INTENTIONS

Saturday September 19, 2026 5:00 PM
+Maria T Jawis

Sunday September 20, 2026 9:00 AM
+Maria T Jawis



GOSPEL REFLECTION

The labourers who had remained in the marketplace had probably given up all hope. That day had come to nothing. Nevertheless, someone still believed in them. What point is there to take on labourers only for the last hour of the working day? And yet, even when it seems we are able to do little in life, it is always worthwhile. There is always the possibility to find meaning, because God loves our life. And the originality of this landowner is also seen at the end of the day, at pay time. (...)

For the owner of the vineyard, that is, for God, it is just that each person has what he needs to live. He called the labourers personally, he knows their dignity, and on the basis of this, he wants to pay them, and he gives all of them one denarius. The story says that the labourers from the first hour are disappointed: they cannot see the beauty of the gesture of the landowner, who was not unjust, but simply generous; who looked not only at merit, but also at need.

God wants to give his Kingdom, that is, full, eternal and happy life, to everyone. And this is what Jesus does with us: he does not establish rankings, he gives all of himself to those who open their hearts to him. (Pope Leo XIV, General Audience, 4 June 2025)

ANNOUNCEMENTS

Payer for the Catechist

Loving father we pray today for our catechists. We thank you for their gift of ministry in your Church. Grant them your wisdom that they may grow in the understanding and teaching of your Word. Grant them also your love that they may be fruitful heralds of your Word and lead others to love you. Pour forth your Holy Spirit upon them to grant them wisdom about what is important; knowledge of the truths of faith; understanding of their meaning; right judgement about how to apply them in life; courage to persevere even in the face of adversity; reverence before all that is sacred and holy; and that loving zeal which leads others to a transforming encounter with your Son. We pray this through Christ, our Lord. Amen.



SACRAMENTOS

Clases de Bautismo en Español:Regístrate en la oficina ANTES de la clase.
• Próxima clase: 7 de septiembre de 2026,6:30 p.m.



¿Sabía que la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos ha designado el tercer domingo de septiembre como el Domingo de la Catequesis?

Le invitamos cordialmente a unirse a nuestra comunidad parroquial para orar por nuestros catequistas.

Aquellos elegidos por nuestra comunidad para servir como catequistas serán llamados al frente y recibirán el envío para su ministerio.

El Domingo de la Catequesis ofrece una oportunidad maravillosa para reflexionar sobre el papel importante que cada uno de nosotros comparte, en virtud del Bautismo, en la transmisión de la fe y en el testimonio del Evangelio. Es también una ocasión significativa para que todos nosotros, como comunidad de fe, renovemos nuestro compromiso con esta importante misión.

COLECTA SEMANAL

\$5,129.00



Por favor apoye a su parroquia financieramente.
Envíe su sobre con su donacion a:

Our Lady of Guadalupe Church
8400 Old Redwood Hwy, Windsor CA 95492

Gracias por su generosidad, Dios los bendiga!



INTENCIONES DE LA MISA

Domingo 20 de septiembre 2026 12:30 PM
+Fernando Velzquez

REFLEXION DEL EVANGELIO

Los trabajadores que habían permanecido en la plaza probablemente habían perdido toda esperanza. Aquel día había resultado en nada. Sin embargo, alguien todavía creía en ellos. ¿Qué sentido tiene contratar trabajadores solo para la última hora de la jornada laboral? Y, sin embargo, aun cuando parece que podemos hacer poco en la vida, siempre vale la pena. Siempre existe la posibilidad de encontrar un sentido, porque Dios ama nuestra vida. Y la originalidad de este propietario se manifiesta también al final del día, en el momento del pago. (...)

Para el dueño de la viña —es decir, para Dios— es justo que cada persona tenga lo que necesita para vivir. Él llamó personalmente a los trabajadores, conoce su dignidad y, basándose en ello, quiere pagarles; a todos les da un denario. El relato cuenta que los trabajadores de la primera hora se sienten decepcionados: no logran ver la belleza del gesto del propietario, quien no fue injusto, sino simplemente generoso; quien no solo tuvo en cuenta el mérito, sino también la necesidad.

Dios quiere dar su Reino —es decir, la vida plena, eterna y feliz— a todos. Y esto es lo que Jesús hace con nosotros: no establece jerarquías, sino que se entrega por completo a quienes le abren el corazón. (Papa León XIV, Audiencia General, 4 de junio de 2025)

ANUNCIOS

Oración por los Catequistas

Padre amoroso, rezamos hoy por nuestros catequistas. Les agradecemos por su don de ministerio en su Iglesia. Concédeles tu sabiduría para que puedan crecer en la comprensión y enseñanza de tu Palabra. Concédeles también tu amor para que puedan ser heraldos fructíferos de tu Palabra y llevar a otros a amarte. Derrama tu Espíritu Santo sobre ellos para otorgarles sabiduría sobre lo que es importante; conocimiento de las verdades de la fe; comprensión de su significado; juicio correcto sobre cómo aplicarlos en la vida; valentía para perseverar incluso ante la adversidad; reverencia ante todo lo que es sagrado y santo; y ese celo amoroso que lleva a otros a un encuentro transformador con su Hijo. Oramos esto a través de Cristo, nuestro Señor. Amén

